

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 06 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN264521512JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hoojung Kim Hoojung Kim Building C, Room 1806, 449, Seongnam-daero, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Royal Palace) 13596, KOREA TEL 010-8752-8885 FAX 010-8752-8885	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 264 521 512 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 06 26		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Hoojung Kim Hoojung Kim Building C, Room 1806, 449, Seongnam-daero, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Royal Palace)		Postal Code 135-0064 JAPAN Postal Code 13596	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		TEL 010-8752-8885 FAX 010-8752-8885		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value		内容品の価格 Value USD23.94 USD23.94		日本円換算合計 (円) Total Value 4788 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Hoojung K'im Building C, Room 1806, 449, Seongnam-si, Gyeonggi-do					
Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						(Jeongja-dong, Royal Palace)					
お送り先						郵便番号 13596					
JAPAN						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL 010-8752-8885 FAX 010-8752-8885					
内容品詳細						申告書金額 (円)					
HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		税額料金 (円) 課料金 (円)	
				6		USD23.94				円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
Health food				6		USD23.94				総重量 (Gross Weight)	
								☐ 贈物 ☐ 商品見本		円 (yen)	
								☒ 贈り品 ☐ その他			
								☐ 送付品 ☐ 書籍		円 (yen)	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)					
						788					
						交付日付印 Date Stamp					
 * E N 2 6 4 5 2 1 5 1 2 J P *											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。						受付局控					
						10年保存					